

# 德国绿党内部争吵不断： 特里廷反对克莱切曼的避难交易

德国绿党内部又爆发新的矛盾：绿党前任主席特里廷通过《明镜》要求其党派在联邦参议院中阻止新避难政策方案。绿党同僚巴登—符腾堡州州长克瑞特许曼则与其意见相左。

德国绿党外交政治家于尔根·特里廷（Jürgen Trittin）在联邦参议院要求他的党内同僚不得同意将安全来源国名单增加摩洛哥、突尼斯和阿尔及利亚。特里廷向《明镜》透露：“国际特赦组织（Amnesty International）和美国国务院也批评马格里布国家的人权状况。德国基金会也由于当地的安全状况撤回了当地驻外工作人员。我们不能忽略这些事实。”

特里廷的政党同僚、巴登—符腾堡州州长任联邦议会绿党首席谈判代表温弗里德·克瑞特许曼（Winfried Kretschmann）表示赞成该项计划。

特里廷批评这种想法：“该事项不应当作国内政策来处理，在此我们不应讨论如何解决难民根源问题，我们也不应在联邦参议院中通过此项方案。”

前任绿党主席特里廷属于该党左翼成员，克瑞特许曼被认为是绿党现实主义者的秘密首脑。

（本文译自德国明镜周刊 2016 年 2 月 20 日网络新闻）

---

通信地址：四川外国语大学德国研究中心，重庆市沙坪坝区烈士墓，邮编 400031

电话/传真：+86 23 6538 5696

电子邮件：dgyjzx@sisu.edu.cn

网址：dgyj.sisu.edu.cn